



— oberanger —  
☆☆☆

Dorf Tirol bei Meran

Wie ein weites Tor öffnet die Landschaft ihre Flügel und fängt von frühmorgens bis zum Sonnenuntergang die schönsten Lichtspiele ein. Dorf Tirol überblickt die charmante Kurstadt Meran und hat beides ganz nah: Berge für Draufgänger und Ausblick für Träumer.



*Come un'ampia finestra che si apre sul mondo, il paesaggio schiude i suoi battenti per catturare i giochi di luce più emozionanti, dal mattino presto al tramonto. Tirol si affaccia sull'incantevole città termale di Merano e offre escursioni in montagna ai più audaci e panorami mozzafiato ai sognatori.*





Schon die ruhige, sonnige Lage macht den **Oberanger** zu einem Geheimtipp für Erholung. Unsere Gastfreundschaft kommt von Herzen, genau wie unser hoher Anspruch an Lebensqualität. Die überwältigende Aussicht auf prächtige Schlösser und auf Meran tut der Seele gut. Das Etschtal liegt Ihnen zu Füßen.

*La posizione tranquilla e soleggiata fa dell'Oberanger un punto di riferimento per le vostre vacanze all'insegna del relax. La nostra ospitalità viene dal cuore, così come l'elevato standard qualitativo dei nostri servizi. La vista mozzafiato sugli imponenti castelli della zona e su Merano è un balsamo per l'anima. La Valle dell'Adige è ai vostri piedi.*

Frühstücken ohne Zeitdruck, schöne Gespräche führen, Ideen aufgreifen und kreative Gedankenfäden spinnen. Zelebrieren Sie Ihre Morgenstunden im Oberanger. Genießen Sie Lebensfreude pur, mit hochwertigen Bioprodukten, hausgemachten Marmeladen selbstgebackenen Spezialitäten – und viel Freiraum.



*Fare colazione senza alcuna fretta, conversare piacevolmente, raccogliere le idee e lasciar correre i pensieri sulle ali della fantasia. Festeggiate le prime ore del mattino all'Oberanger, godendovi appieno la gioia di vivere, con prodotti biologici di alta qualità, marmellate fatte in casa, le specialità fragranti del nostro forno e tanto spazio libero.*



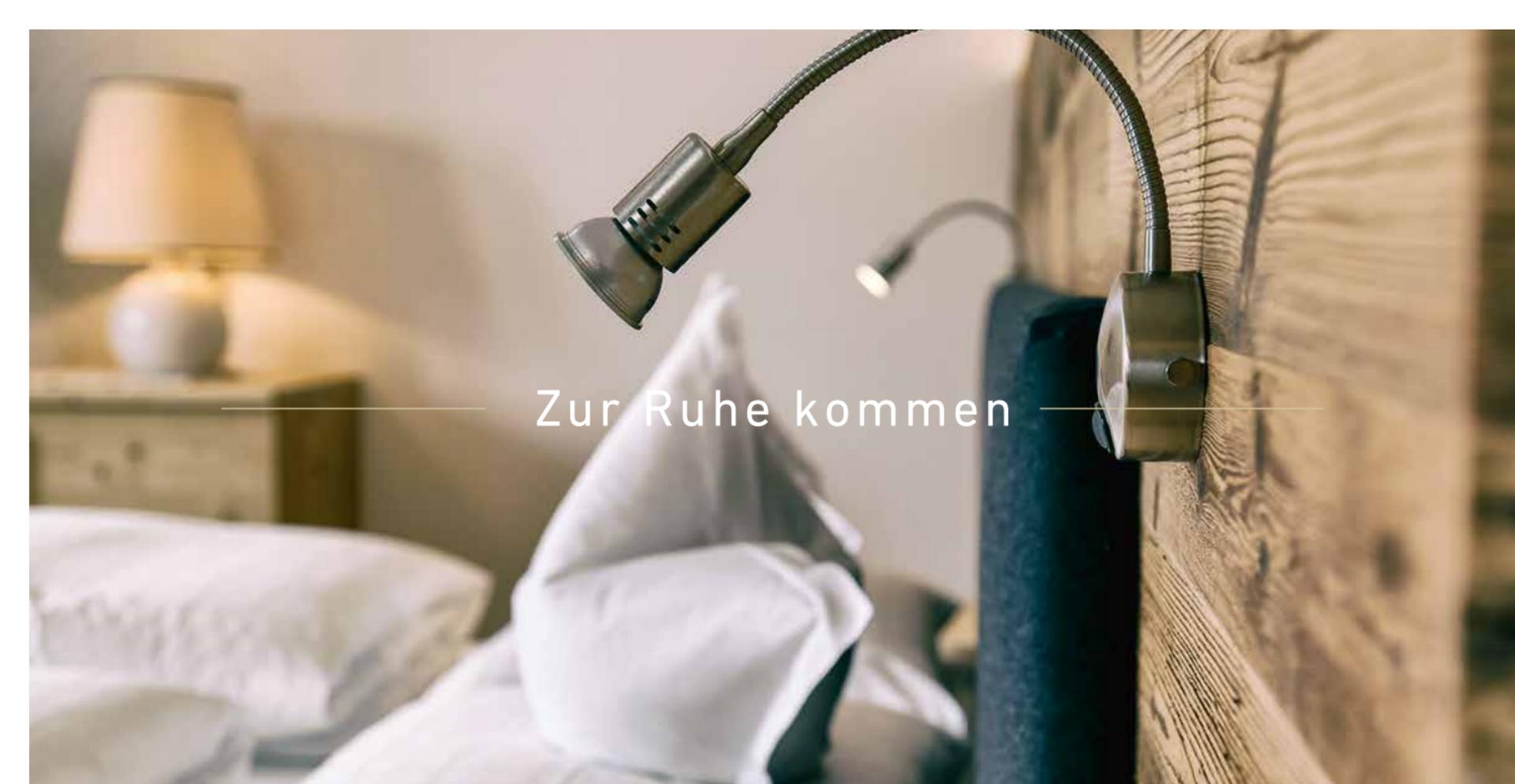
Genussvoll Pläne schmieden

Aufblühen und abschalten



Sanfte Farbkombinationen, edle Naturmaterialien und geschmackvolle Textilien verleihen dem Ambiente Gemütlichkeit. Die großen Fenster im Frühstücksraum wecken, wie Landschaftsgemälde, die Lust aufs Draußen..., doch eigentlich muss man nirgendwo hin.

*Delicate combinazioni di colori, materiali naturali di grande pregio e tessuti raffinati rendono l'ambiente davvero accogliente. Le ampie finestre della sala colazione, incorniciano il paesaggio, risvegliando il desiderio di essere all'aperto anche se non c'è alcuna fretta di uscire.*



Zur Ruhe kommen



Alle Zimmer haben Blick nach Süden. Und Blick in die Zukunft. Denn wir setzen auf Nachhaltigkeit. Vollholzmöbel aus Fichtenholz, geölte Holzböden, heimische Naturmaterialien, Stoffe aus Naturfasern und natürliche Düfte mögen Ihnen wohltuende Stunden bescheren.

*Tutte le camere guardano a sud, con uno sguardo rivolto al futuro. Perché puntiamo sulla sostenibilità con mobili in abete massiccio, pavimenti in legno oliato, materiali naturali locali, tessuti in fibre naturali e profumi naturali per regalarvi ore di piacevole benessere.*

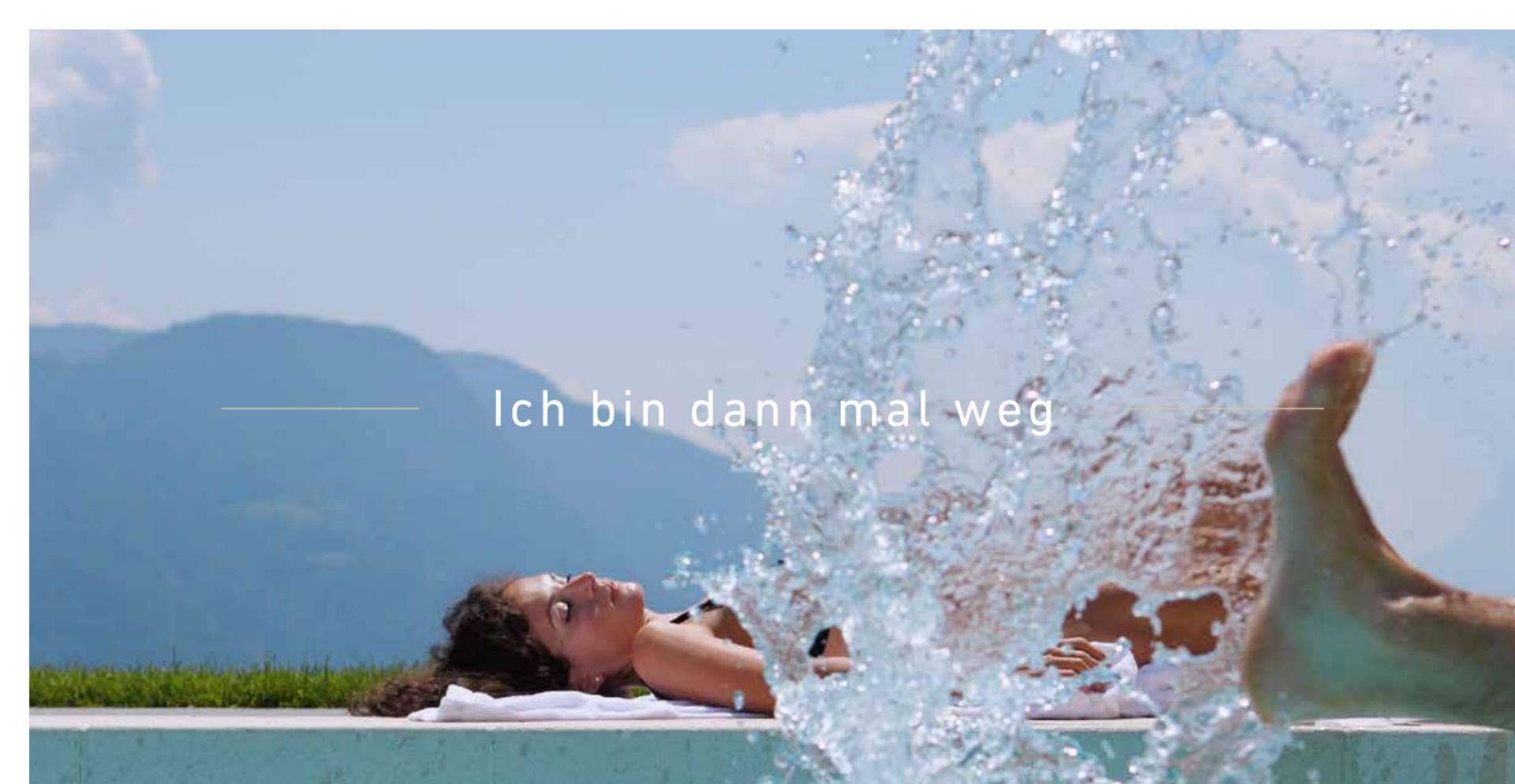


Stilvoll logieren

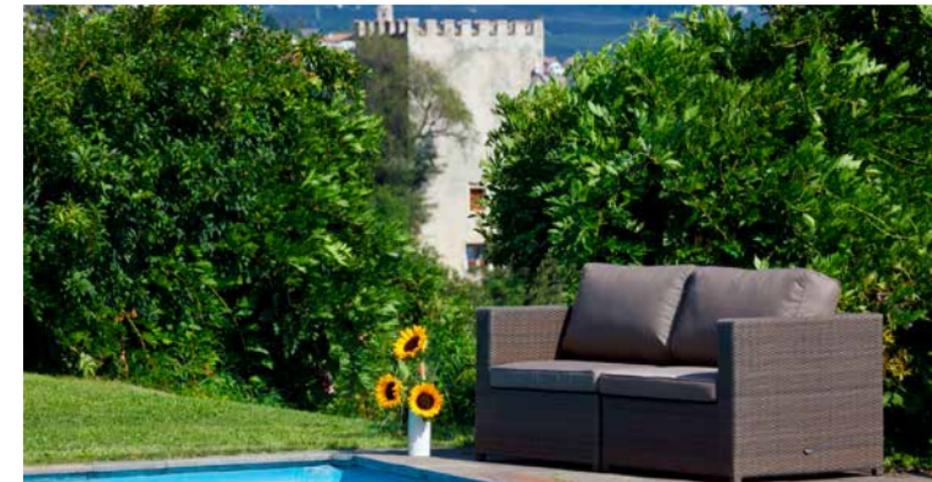


Jeder Mensch ist individuell. Auch jeder Urlaub. Darum lieben wir alle Zimmer von einheimischen Betrieben nach Maß anfertigen. Die Natur ist unser Vorbild und unser wertvollster Schatz. Genießen Sie die schlichte Schönheit von erlesenem Design.

*Ogni persona è un mondo a sé, proprio come ogni vacanza. Per questo motivo, tutte le nostre camere sono state arredate su misura da aziende locali. La natura è la nostra fonte d'ispirazione e il nostro tesoro più prezioso. Godetevi la bellezza di un design semplice e raffinato.*

A woman is lying on her back in a swimming pool, splashing water. The background shows a scenic view of mountains under a blue sky with light clouds. The text "Ich bin dann mal weg" is overlaid in white, centered horizontally.

Ich bin dann mal weg



Einfach abtauchen beim erfrischenden Bad im beheizten Pool und auf der Panorama-Liegewiese. Genießen Sie die Freiheit, die geschützte Privatsphäre, die Ruhe und den herrlichen Ausblick auf den Meraner Talkessel. Wir vom **Oberanger** freuen uns auf Sie.

*Un bagno piacevole nella piscina riscaldata e ore rilassanti distesi sul prato panoramico. Godetevi la libertà, la privacy, la tranquillità e la magnifica vista sulla conca di Merano. Noi dell'Oberanger vi aspettiamo.*

Der Kräutergarten ist uns eine liebgewonnene Kraftquelle. Unser Obst- und Weinbau wird nach kontrolliert biologischen Richtlinien bearbeitet. Im Herbst bereichern wir Ihr Frühstück gerne mit Obst und Saft aus unserem Bioanbau. Auf Ihr Wohl!



*Il giardino delle erbe aromatiche è una fonte di energia che ci sta molto a cuore. I nostri frutteti e vigneti sono coltivati secondo le direttive dell'agricoltura biologica. In autunno arricchiremo la vostra colazione con frutta e succhi freschi di coltivazione biologica. Alla vostra salute!*

## An der Sonnenseite

OBERANGER

Schloss Tirol  
Castel Tirol

Dorf Tirol  
Tirol

Meran - Merano

### Zufahrt mit dem Privatauto NUR über Meran/Gratsch, NICHT über Dorf Tirol

Von Bozen über die Schnellstraße ME-BO kommend;  
Ausfahrt Meran Nord-Algund, Richtung Meran-Zentrum;  
nach ca. 1,5 km links in die Laurinstraße,  
Richtung Gratsch / Tappeinerweg / St. Peter.

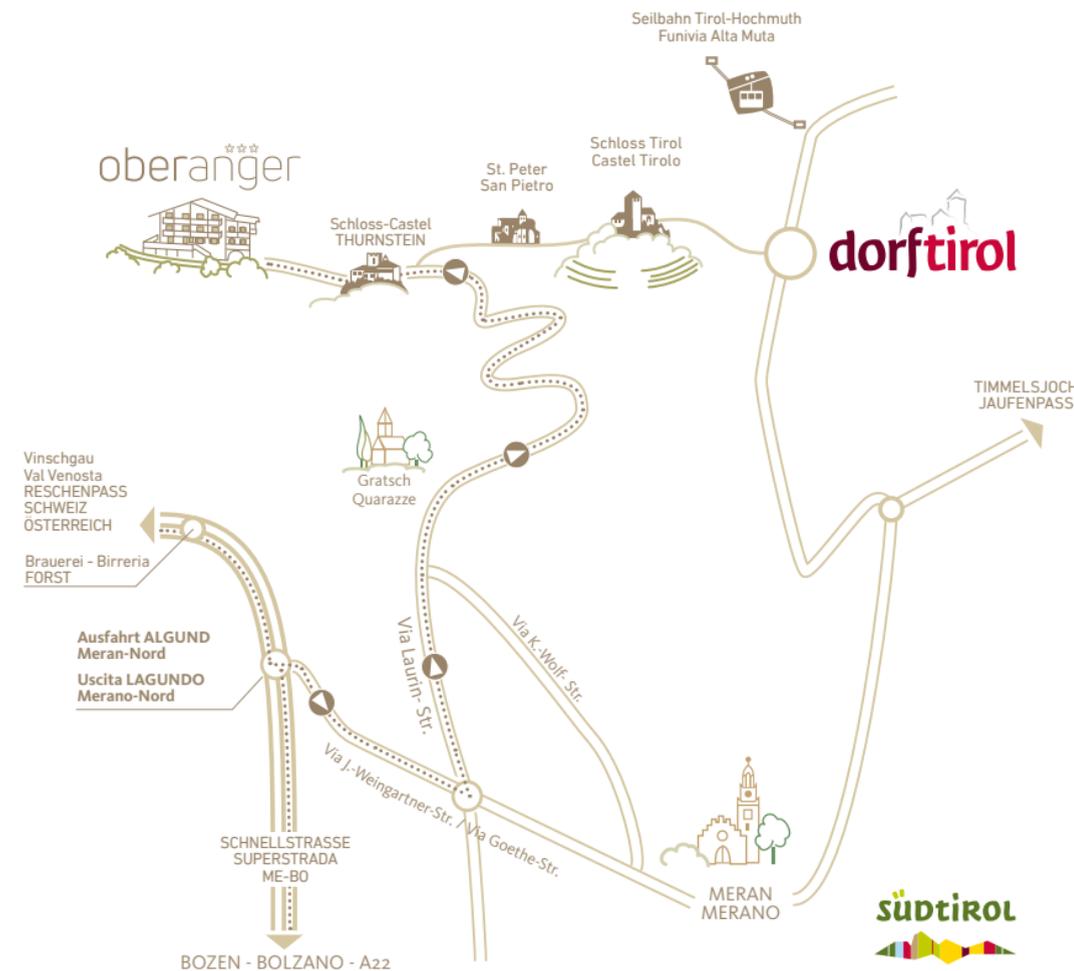
Vom Reschenpass (Vinschgau) kommend;  
Ausfahrt Meran Nord-Algund, Richtung Meran-Zentrum;  
nach ca. 1,5 km links in die Laurinstraße,  
Richtung Gratsch / Tappeinerweg / St. Peter.

Vom Jaufenpass (Passeiertal) kommend;  
durch Meran-Zentrum, in die Karl-Wolf-Straße,  
dann rechts in die Laurinstraße Richtung Gratsch /  
Tappeinerweg / St.Peter.

### Accesso con auto privata SOLO per Merano/Quarazze, NON per Tirol

Arrivando da Bolzano per la Superstrada ME-BO;  
Uscita Merano Nord-Lagundo, direzione Merano-Centro;  
dopo ca. 1,5 km voltare a sinistra in Via Laurin,  
direzione Quarazze / Passeggiata Tappeiner / S. Pietro.

Arrivando da Passo Resia (Val Vensota);  
Uscita Merano Nord-Lagundo direzione Merano-Centro;  
dopo ca. 1,5 km voltare a sinistra in Via Laurin,  
direzione Quarazze / Passeggiata Tappeiner / S. Pietro.





— o b e r <sup>☆☆☆</sup> a n g e r —

Fam. Bauer-Gamper  
St. Peter 10, San Pietro 10  
I-39019 DORF TIROL - TIROLO  
Tel. + Fax +39 0473 220 286  
garnioberanger@rolmail.net  
[www.garnioberanger.com](http://www.garnioberanger.com)